





INTERNATIONALE HANDBALL FEDERATION

Internationaler Spiel- und Schiedsrichterbericht Rapport de match international et d'arbitrage International Match and Referees' Report

OS	JO	OG
WM	CM	WC
EC	CE	EC
LS	MI	IM
♂	♀	Jun

Heimmannschaft / Equipe recevante / Home team A Bundesrepublik Deutschland B						gegen contre versus		Gastmannschaft / Equipe visiteuse / Guest team B Schweden						Endresultat Résultat final Final Result		A 15	B 22		
Halbzeit (30') à la mi-temps (30') Half-time (30')		A 9	B 11	Spielzeitende (60') Fin du temps de jeu End of playing time		A 15	B 22	1. Verlängerung 1. prolongation 1. extra time		A	B	2. Verlängerung 2. prolongation 2. extra time		A	B	Nach 7-m-Würfen Après jets de 7 m After penalty throws		A	B

gespielt in / joué à / played in **Mülheim** in der Halle / dans la salle / in the hall **Sporthalle an der Carl-Diem-Str.** am / le / on **24.11.89** um / à / at **19.00** Uhr
heures

Anzahl 7 m No. de 7 m No. of 7 m	A 1	Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off. A-D) Noms et prénoms des joueurs et des officiels (Off. A-D) Full name of players and officials (Off. A-D)										B 4	Anzahl 7 m No. de 7 m No. of 7 m									
No.	Mannschaft / Equipe / Team A					T _{BG}	V _{AW}	2'	D	A _{EE}	No.	Mannschaft / Equipe / Team B					T _{BG}	V _{AW}	2'	D	A _{EE}	
17	Becker, Markus										1	Thomas Svensson										
16	Holpert, Fynn										16	Mats Fransson										
3	Arens, Frank					2	X				2	Jonas Persson										
4	Kohlhaas, Karsten										3	Magnus Wislander					2					
5	Petersen, Klaus-Dieter					3					5	Ola Lindgren					1	X				
6	Menzel, Michael										6	Johan Eklund					1	X				
7	Roos, Bernd					4					7	Erik Hajas					5		1			
8	Schwarzer, Christian										8	Robert Venäläinen										
9	Stoschek, Christian										9	Björn Jilsen					4		1			
14	Löhr, Frank					1		11			11	Axel Sjöblad										
15	Cordes, Rainer					1		1			13	Staffan Olsson					3	X	1			
17	Ochel, Hendrik					4	X	1			4	Pierre Thorsson					3					
											14	Magnus Andersson					3		1			
Off. A	Emrich, A.										Off. A	Bengt Johansson										
Off. B	Reusch, K.										Off. B	Cerry Holmgren										
Off. C	Wurtscheid, M.										Off. C	Fredrik Nyqvist										
Off. D											Off. D											
A											Unterschriften der Mannschaftenverantwortlichen (Off. A) / Signature des responsables des équipes (Off. A) / Signatures of responsables for the teams (Off. A)										B	
																						

Schiedsrichterbemerkungen / Observations des arbitres / Remarks of referees:

Zuschauerzahl No. spectators No. spectators	730	Vertreter des veranstaltenden Verbandes Représentant de la fédération organisatrice Representative of the organising federation	Reiche, W.-J.	Unterschrift Signature Signature	Reiche
Schiedsrichter Arbitres Referees	Marin Serban	Adressen Adresses Addresses	ROM ROM	Unterschriften Signatures Signatures	Reiche Serban
IHF-Delegierter Délégué de la FIH IHF Delegate		Adresse Adresse Address		Unterschrift Signature Signature	

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), der Hinausstellungen (2'), der Disqualifikationen (D) und Ausschlüsse (A).
Notez le nombre des jets de 7 m, ordonnés pour l'équipe A resp. B, des buts (B), les avertissements (A), les exclusions (2'), les disqualifications (D) et expulsions (E).
Note number of total penalty-throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E).

Das Original (weiß) dieses Berichtes geht an die IHF, Lange Gasse 10, CH-4052 Basel (Schweiz); 2 Kopien (gelb) an die Mannschaften, 2 Kopien (blau) an die Schiedsrichter.
L'original (blanc) de ce rapport doit être envoyé à la FIH, Lange Gasse 10, CH-4052 Bâle (Suisse); 2 copies (jaune) aux équipes, 2 copies (bleu) aux arbitres.
The original (white) must be sent to IHF, Lange Gasse 10, CH-4052 Basel (Switzerland); 2 copies (yellow) for the teams, 2 copies (blue) for the referees.